

**Dear Parents,**

Hope my email finds you well. This is to inform you that Real Madrid Football Club opened its camp doors to the children of Lebanon. We are excited to offer this lifetime opportunity to the Lebanese youth and hope that your children will be able to join us.

Kindly find attached documents:

- 1) The registration for that need to be filled and note that the last page of the registration form which need to be signed**
- 2) Camp program**

**Full Package Price is 2950 USD for 1 WEEK excluding Visa Fees**

**the Package includes:**

- Roundtrip tickets
- 7 nights' Accommodation at Universidad Autónoma de Madrid
- Full board during the stay, Breakfast, lunch, dinner, and snacks
- All ground transportation required throughout the program (Airport transfers included)
- Professional Training with official Fundación Real Madrid Trainers
- Daily coaching sessions with official Fundación Real Madrid Trainers at top level training facilities
- Real Madrid Training Equipment Kit (1 Rucksack, 1 Short, 1 Shirt and 1 Cap)
- REAL MADRID official branded apparel
- Real Madrid Stadium guided tours
- Real Madrid Museum guided tours
- Madrid city guided tours
- Opportunity to watch REAL MADRID Football Stars, Subject to head coach decision
- Social media and other educational activities

- Official photo and diploma
- Water during all practices
- On site doctor
- Medical Insurance
- 24/7 Security & Supervisors with the participants

***Kindly note that the places are limited ...***

**Payment options:**

- 100% at time of registration

**Should you have further queries, please do not hesitate to contact us directly .**

call us on: 03696130 & 81 30 66 96

Thank you & Best Regards,

1 - البيانات الشخصية  
**STEP 1: CAMPER'S PERSONAL DATA**

الشهرة الاسم  
Last Name: \_\_\_\_\_ First Name: \_\_\_\_\_

تاريخ الميلاد (يوم\شهر\السنة)  
Birth Date (Day/Month/Year): \_\_\_\_\_

الجنس  
Gender: \_\_\_\_\_

الجنسية  
Nationality / Country: \_\_\_\_\_

رقم الهوية رقم الجواز  
Identity document (ID): \_\_\_\_\_ Passport Number: \_\_\_\_\_

مقاس الملابس  
Clothing Size: (XXS super extra small / XS extra small / S small / M medium / L large / XL extra large / XXL super extra large)

الطول الوزن  
Height: \_\_\_\_\_ Weight: \_\_\_\_\_

هل لديك حساسية؟ الحساسيات  
Are you Allergic? \_\_\_\_\_ Allergies: \_\_\_\_\_

أي مشكلة طبية قد تؤثر على نشاطك الرياضي؟  
Any medical problem that might affect your sport activity? \_\_\_\_\_

نوع المشكلة  
Type of problem: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

هل تلعب كرة القدم؟ لا \ نعم المدرسة او النادي  
Soccer Associated? Yes / No Club / Educational Institution: \_\_\_\_\_

السنة الدراسية  
Completed Academic Term: \_\_\_\_\_

رقم الجوال  
Cell phone number: \_\_\_\_\_

الايمايل  
Email: \_\_\_\_\_

هل شاركت في معسكرات اخرى؟ لا \ نعم  
Have you attended previous camps? Yes / No

عدد المشاركات  
How many times? \_\_\_\_\_

تاريخ اخر مشاركة

Year of last attended edition: \_\_\_\_\_

ملاحظات اضافية

**Additional Comments:**

من فضلك، اكتب أي ملاحظات أو توصيات أو تفضيلات تتعلق

Please, write in this field any observations, recommendations or preferences related to the camper.

---

---

---

### للوالد او الوالدة البيانات الشخصية

#### STEP 2: PERSONAL DATA OF THE FATHER/ MOTHER/ RESPONSIBLE

الشهرة

Last Name: \_\_\_\_\_

الاسم

First Name: \_\_\_\_\_

الجنسية

Nationality / Country: \_\_\_\_\_

رقم الهوية

Identity document (ID): \_\_\_\_\_

رقم الجواز

Passport Number: \_\_\_\_\_

العنوان

Address: \_\_\_\_\_

المدينة

City: \_\_\_\_\_

المنطقة

Area: \_\_\_\_\_

هاتف المنزل

Home phone # 1: \_\_\_\_\_

Home phone # 2: \_\_\_\_\_

رقم الجوال

Cell phone # 1: \_\_\_\_\_

Cell phone # 2: \_\_\_\_\_

ايميل

Email: \_\_\_\_\_

### 3. اختيار المعسكر

#### STEP 3. CAMP SELECTION

اختيار المركز

مهاجم | لاعب وسط | مدافع | حارس مرمى

Choose field position: Goalkeeper / defender / midfield / forward

#### 4. التفويض

انا الموقع ادناه \_\_\_\_\_ (اسم ولي الأمر) وبصفتي الولي الجبريو الوصي القانوني الوحيد لولدي \_\_\_\_\_ او ابنتي \_\_\_\_\_ مواليد \_\_\_\_\_ اصرح بموجبه ووافق بموجبه على مشاركة ابني/ابنتي في المعسكر التدريبي الصيفي لنادي ريال مدريد لعام 2017 الذي سيقام في مدينة \_\_\_\_\_ من تاريخ \_\_\_\_\_ وحتى تاريخ \_\_\_\_\_ والمشاركة في جميع أنشطة المعسكر والقيام بالرحلات والاسفار والتقييد بالبرنامج ومواعيد السفر الذي يعدها نادي ريال مدريد وتعديلاتها ، وافر بموجبه وبشكل نهائي وغير قابل للرجوع عنه مهما كانت الأسباب والظروف بأن ابني/ابنتي لا يعاني من اي امراض مزمنة او غير مزمنة او اي امراض او مشاكل صحية اخرى أو اي إعاقة جسدية أو عقلية، ولا يتناول اية عقاقير او ادوية ولا يخضع الى اي علاج وهو بصحة جيدة جداً ولديه القدرة التي تخوله المشاركة الطبيعية بهذا المعسكر ونشاطاته.

وفي حال تعرض ولدي لأي عارض صحي خلال السفر او خلال مدة اقامته في الخارج فانني افوض بموجبه كل من شركة ارابيكا سبورتس (أوف شور) ونادي ريال مدريد بمعالجته لدى الفريق الطبي المتخصص سواء كان من داخل نادي ريال مدريد او في احد المستشفيات او المراكز الطبية خارج النادي للقيام بكل ما يلزم وتستدعيه الحالة الصحية للمشارك بما فيه اجراء العمليات الجراحية الضرورية اللازمة له، دون اي مسؤولية على نادي ريال مدريد او شركة ارابيكا سبورتس (كونه ليس لهم دور في القرارات الطبية) ، ونوافق بموجبه على جميع عقود التأمين التي اجراها نادي ريال مدريد لتغطية الأضرار والطوارئ التي قد تحدث اثناء مشاركة ولدنا في أنشطة المعسكر او خلال سفرهم وتنقلاتهم ، ونعفى بموجبه كل من شركة ارابيكا سبورتس ونادي ريال مدريد من اي مسؤولية في حال الظروف القاهرة التي تطرأ خلال المعسكر او السفر و التي يتعرض لها ولدنا.

كما وانني ووفقاً للقانون الأساسي 199/15 في 13 كانون الأول/ديسمبر لحماية البيانات الشخصية، يمكنك أو، حيثما يكون ذلك مناسباً، ممثلة القانوني، موافقة مستنيرة والصريحة والقاطعة لدمج البيانات إلى ملفات البيانات الشخصية الموجودة في "مؤسسة ريال مدريد"، فضلاً عن تجهيز بغية إدارة مشاركتهم في مختلف المناسبات ينظمها نادي ريال مدريد والمؤسسة، الإدارية، إدارة الفواتير والدفع، نادي الجمعيات إدارة و/أو الرياضة، وإدارة التأمين، استطلاعات الرأي، كما كذلك لتوجيه الرسائل التجارية، بما في ذلك الوسائل الإلكترونية بمختلف المناسبات التي تنظمها المؤسسة. المسؤول عن هذه الملفات: " مؤسسة ريال مدريد " التي أنشئت في نسخة اسكوينا ديل برنابيو ج/بادري داميان، 28036- مدريد.

وأيضاً وافق بموجبه على ظهور ابني/ابنتي سواء بالصورة و/أو صوت او بالاثنتين معاً واخذ الصور والتسجيلات له وجمعها ونسخها ونشرها - لصالح مؤسسة ريال مدريد في جميع وسائل الاعلان المرئية والمسموعة او المقروءة واللوحات الاعلانية والصحف والمجلات والمقابلات والانترنت او في اي وسيلة اعلانية اخرى سواء كانت معروفة حالياً او ستعرف في المستقبل والتي يكون هدفها الاعلان او التويه بنشاطات المعسكر او نادي ريال مدريد. دون ان يكون لي او لولدي حق المطالبة المادية بأي تعويض او حقوق عن هذه المشاركة، بحيث تكون المؤسسة هي المالكة لجميع حقوق هذه الصور والتسجيلات والاعلانات .ويحق لها استخدامها بالشكل القانوني دون الرجوع اليها

كما وافق بموجبه مشاركة البيانات الشخصية المتعلقة بصحة ابني/ابنتي مع "مؤسسة ريال مدريد" وأوافق على المعالجة من قبل إدارة المؤسسة لمشاركة ابني/ابنتي في مختلف النشاطات التي تنظمها المؤسسة والنادي، وعند الاقتضاء، لتيسير الامور مشاركة هذه المعلومات مع المرافق الرياضية، مع مكان الإقامة، ومع شركات التأمين لدى إدارة المؤسسة .  
وأيضاً اصرح وأوافق على نقل البيانات الخاصة بي إلى نادي ريال مدريد ومؤسسة ريال مدريد، لتلقي الأخبار عن الأحداث أو الترقيات أو أخبار النادي، وللمشاركة في عروض التي يقدمها نادي ريال مدريد ومؤسسة ريال مدريد من خلال مشاركة ابني/ابنتك في هذا الحدث عبر التسجيل والتوقيع على هذه الاستمارة .  
قد يمكنك ممارسة الحقوق الخاصة بك من الوصول والتصحيح وإلغاء والمعارضة في مقر مؤسسة ريال مدريد، والقدرة على استخدام أي من قنوات الاتصال المقدمة من "مؤسسة ريال مدريد"، وفقاً "حماية البيانات الشخصية"، في مكاتب مؤسسة ريال مدريد (اسكوينا ديل برنابيو ج/داميان بادري

لقد قرأت ووافقت بشكل نهائي على كافة الشروط الواردة في هذه الاستمارة وذلك بعد اطلاعي على المعلومات العامة حول " المعسكر التدريبي الصيفي لمؤسسة ريال مدريد " التي قدمت لي ووافق عليها بدون اي تحفظ

وقيع أحد الوالدين أو الوصي القانوني: \_\_\_\_\_

توقيع المشترك إذا ما يزيد على 14 عاماً: \_\_\_\_\_

#### **STEP 4. AUTHORIZATION**

I hereby authorize the participation of my child in the Real Madrid Foundation Campusexperience 2017, and in its activities and bus travel required for transfers, and declare that he has no disease or physical or mental handicap, why he can not participate normally in it. I also expressly renounce any responsibility claim for any injuries that may arise as a result of the ordinary practice of the activities of the camp.

This authorization extends to medical and surgical decisions where, in cases of extreme urgency and no possibility of previous consultation, should be taken, under the proper prescription.

In accordance with the Organic Law 15/199 of December 13th on the Protection of personal data, you or, where appropriate, his legal representative, is informed and express and unequivocal consent to the incorporation of their data to the existing personal data files in the Real Madrid Foundation as well as its processing in order to manage their participation in various events organized by the Real Madrid CF and the Foundation, administrative, billing and payment management, club management and / or sports associations, insurance management, opinion surveys, as well as for sending commercial communications, including electronic means, of the various events organized by the Foundation. The Responsible for these files is: Real Madrid Foundation, established in CC Esquina del Bernabeu C / Padre Damián, 28036 - Madrid.

You also consent to the processing of their image and / or voice by the Real Madrid CF and the Foundation either through recordings or through photographs, whose purpose will be to promote the various events of the Club and the Foundation. In this sense, you expressly consent to the collection of his image and / or voice, reproduction and subsequent publication in different media, television, radio, Internet, promotional videos of Real Madrid CF and the Real Madrid Foundation and other promotional channels such as magazines, brochures, ads, billboards.

On the other side and, if necessary, by means of this form you expressly consent to the processing of personal data relating to their health by the Foundation to manage its participation in various events organized by it and by the club, and also that the Real Madrid Foundation transfer its personal data where necessary, to facilitate access to sports facilities, residence, and insurance companies for the management of the Foundation insurance.

You expressly consent to the transfer of your data or your principal to REAL MADRID CF and the Real Madrid Foundation, to receive news on events, promotions or club news, to participate in draws and to benefit from the advantages offered by the Real Madrid CF and the Real Madrid Foundation for his participation in this event that you register by signing this form.

You may exercise your rights of access, rectification, cancellation and opposition in the headquarters of the Real Madrid Foundation, being able to use any of the communication channels provided by the Real Madrid Foundation, according to the Protection of Personal Data, in the Foundation offices (CC Esquina del Bernabeu C / Padre Damián),

I have read and accept all conditions contained in this brochure and general information about the Real Madrid Foundation Campusexperience I have been provided.

YES, I have read and accept all above conditions, and in witness thereof I sign this authorization.

Signature of Parent or Legal Guardian: \_\_\_\_\_

Signature of Participant if over 14 years old: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

**Residential Campus Experience** are aimed for kids from 9 to 17 years old. From the moment they wake up till they go to bed our participants will live firsthand what is to grow as a group within the programme of learning and sports directed by Foundation Real Madrid coaches and Campus Experience educators. Housed in the first class residence they are going to transfer daily to **Ciudad Real Madrid de Valdebebas** to take 90 minutes of training in the morning and 90 minutes in the afternoon under the supervision of **Real Madrid Foundation coaches**. All these associated to the **values of our club**.

**Ages:** 9 to 17 years old

**Duration:** 7 days from Sunday to Saturday

**Sports Facilities:** Real Madrid Sports City in Valdebebas

**Residence:** Universidad Autonoma

**Meeting Point:** Santiago Bernabéu

### Daily Activities

7:45	Wake up Time
8:00	Breakfast and Dental Hygiene
9:00	Sport Education
9:00	Bus to Valdebebas
10:30	Training Session
12:00	Shower and Morning Snack
12:15	Bus to Residence
12:45	Experience Activity
14:00	Lunch and Dental Hygiene
15:00	Fun Experience Activity
15:30	Swimming-pool
16:30	Bus to Valdebebas
17:15	Training Session
18:15	Bus to Residence
18:45	Shower and Afternoon Snack
19:00	Fun Experience Activity
19:30	Team Experience Activity
20:15	Parents Calls
21:15	Dinner and Dental Hygiene
22:00	Experience Activity
23:30	Bed Time

\* Daily activities, timetable and facilities above are subject to changes depending on the assigned group, ages and organizational reasons.

### **What is Included?**

- Two Training Session
- Four Session of Experience Activity
- One Session of Sport Education
- Breakfast, Morning Snack, Lunch, Afternoon Snack, Dinner
- Real Madrid Foundation Official Kit
- Cap
- Certificate/Photo
- Santiago Bernabéu Tour
- Madrid sightseen citytour
- Permanent supervision by instructors and teachers specialised in childhood and youth
- Physiotherapist available right on the field
- Sanitas Medical assurance in case of medical circumstances